

“Draw Near unto Me”

By President Henry B. Eyring
Second Counselor in the First Presidency

„Zbliżcie się do mnie”

Prezydent Henry B. Eyring
Drugi Doradca w Pierwszym Prezydium

April 2025 general conference

Jesus Christ loves each of us. He offers us the opportunity to draw closer to Him.

My dear brothers and sisters, it is a joy for me to be with you in this general conference of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. This is His Church. We are gathered in buildings and homes all over the world in His name.

We take His name upon us when we enter His kingdom by covenant. He is the resurrected and glorified Son of God. We are mortals, subject to sin and death. Yet, in His love for each of us, the Savior invites us to come closer to Him.

Here is His invitation to us: “Draw near unto me and I will draw near unto you; seek me diligently and ye shall find me; ask, and ye shall receive; knock, and it shall be opened unto you.”

There are times we feel close to the Savior Jesus Christ. And yet, sometimes during our mortal trials, we feel some distance from Him and wish for an assurance that He knows what is in our hearts and loves us as individuals.

The Savior’s invitation includes the way to feel that assurance. Draw near Him by always remembering Him. Seek Him diligently through scripture study. Ask through heartfelt prayer to Heavenly Father to feel closer to His Beloved Son.

There is a simple way to think about it. It is what you would do if you were separated for a time from dear friends. You would find a way to communicate with them, you would cherish any

Jezus Chrystus kocha każdego z nas. Oferuje nam szansę na to, aby się do Niego zbliżyć.

Moi drodzy bracia i siostry, radością napawa mnie to, że jestem z wami podczas tej konferencji generalnej Kościoła Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich. To jest Jego Kościół. Gromadzimy się w budynkach i domach na całym świecie w Jego imię.

Bierzemy na siebie Jego imię, kiedy dzięki przymierzu wступujemy do Jego królestwa. On jest zmartwychwstałym i pełnym chwały Synem Boga. My jesteśmy śmiertelnikami, którzy podlegają grzechowi i śmierci. Jednak w Swojej miłości do każdego z nas Zbawiciel zaprasza nas, abyśmy się do Niego zbliżyli.

Zaprasza nas w następujący sposób: „Zbliżcie się do mnie, a ja się zbliżę do was; szukajcie mnie pilnie, a znajdziecie mnie; proście, a otrzymacie; kołaczcie, a będzie wam otworzone”.

Są chwile, w których czujemy się blisko Zbawiciela Jezusa Chrystusa. A jednak, czasami w naszych doczesnych próbach, odczuwamy pewien dystans i pragniemy zapewnienia, że On wie, co jest w naszym sercu i że kocha nas, każdego z osobna.

Zaproszenie Zbawiciela zawiera sposób, w jaki można odczuć to zapewnienie. Zbliżajcie się do Niego, zawsze o Nim pamiętając. Poszukujcie Go pilnie poprzez studiowanie pism świętych. W szczerzej modlitwie do Ojca Niebieskiego proście, byście mogli poczuć się bliżej Jego Umiłowanego Syna.

Możecie to sobie wyobrazić w prosty sposób. To samo zrobilibyście, gdybyście na jakiś czas byli rozłączeni z bliskimi przyjaciółmi. Znaleźlibyście sposób, aby z nimi rozmawiać, docenia-

message you received from them, and you would do all you could to help them.

The more that happened, the longer it lasted, the deeper the bond of affection would be strengthened, and you would feel yourself drawing ever nearer. If much time passed without the cherished communication and the opportunity to help one another, the bond would weaken.

Jesus Christ loves each of us. He offers that opportunity to draw closer to Him. As with a loving friend, you will do it in much the same way, by communicating through prayer to Heavenly Father in the name of Jesus Christ, listening for cherished guidance from the Holy Ghost, and then serving others for the Savior cheerfully. Soon you would feel that blessing of drawing nearer to Him.

In my youth, I experienced the joy of coming closer to the Savior—and of His coming closer to me—through simple acts of obedience to the commandments. When I was young, the sacrament was offered during an evening meeting. I can still remember one specific night, more than 75 years ago, when it was dark and cold outside. I remember a feeling of light and warmth as I realized that I had kept the commandment to gather with the Saints to partake of the sacrament, covenanting with our Heavenly Father to always remember His Son and keep His commandments.

At the end of the meeting that night, we sang the hymn “Abide with Me; ’Tis Eventide,” with the memorable words “O Savior, stay this night with me.”

These words brought an overwhelming sense of the Spirit to me, even as a young boy. I felt the Savior’s love and closeness that evening through the comfort of the Holy Ghost.

Years later I wanted to rekindle the same feeling of the Savior’s love and the closeness I had felt to the Lord during that sacrament meeting in my youth. So I kept another simple commandment: I searched the scriptures.

In the book of Luke, I read of the third day after His Crucifixion and burial, when faithful servants had come, out of love for the Savior, to anoint His body. When they arrived, they found

libyście każdą otrzymaną od nich wiadomość i robilibyście wszystko, co w waszej mocy, aby im pomóc.

Im częściej by się to zdarzało i im dłużej trwało, tym głębsza byłaby łącząca was więź i czuli byście, że coraz bardziej się zbliżacie. Gdyby minęło dużo czasu bez cennej komunikacji i możliwości pomagania sobie nawzajem, więź ta by słabła.

Jezus Chrystus kocha każdego z nas. Oferuje szansę na to, aby się do Niego zbliżyć. Tak jak bliski przyjaciel, robimy to w bardzo podobny sposób — komunikując się za pomocą modlitwy skierowanej do Ojca Niebieskiego w imię Jezusa Chrystusa, słuchając cennych wskazówek od Ducha Świętego, a następnie z radością służąc bliźnim w Jego imieniu. Wkrótce odczuwamy błogosławieństwo wynikające ze zbliżania się do Niego.

W młodości doświadczyłem radości wynikającej ze zbliżania się do Zbawiciela — i z Jego zbliżania się do mnie — poprzez proste posłuszeństwo przykazaniom. Kiedy byłem młody, sakrament był rozdawany podczas wieczornego spotkania. Wciąż pamiętam pewną szczególną noc, ponad 75 lat temu, gdy na dworze było ciemno i zimno. Pamiętam uczucie światła i ciepła, kiedy uświadomiłem sobie, że przestrzegam przykazania, aby gromadzić się ze świętymi w celu przyjęcia sakramentu, zawierając przymierze z naszym Ojcem Niebieskim, że zawsze będę pamiętał o Jego Synu i przestrzegać Jego przykazań.

Na zakończenie spotkania zaśpiewaliśmy tamtego wieczoru hymn „Bądź ze mną, Panie, wieczór tuż”, którego pamiętne słowa brzmią: „O Zbawco, zostań ze mną dziś, wszak wieczór zbliża się”.

Słowa te sprowadziły na mnie przemożny wpływ Ducha, choć byłem małym chłopcem. Tamtego wieczora poczułem miłość i bliskość Zbawiciela dzięki pocieszeniu zesłanemu przez Ducha Świętego.

Wiele lat później pragnąłem na nowo rozpałić to samo uczucie miłości i bliskości Zbawiciela, które odczuwałem względem Pana podczas tamtego spotkania sakramentalnego w młodości. Zdecydowałem się więc przestrzegać kolejnego prostego przykazania. Badałem pisma święte.

W Ewangelii Łukasza przeczytałem o tym, że trzeciego dnia po Ukrzyżowaniu i pochówku Zbawiciela wierne sługi, z miłości do Niego, przyszły, aby namaścić Jego ciało. Kiedy przybyły

the stone rolled away from the tomb and saw that His body was not there.

Two angels stood by and asked why they were afraid:

“Why seek ye the living among the dead?”

“He is not here, but is risen: remember how he spake unto you when he was yet in Galilee,

“Saying, The Son of man must be delivered into the hands of sinful men, and be crucified, and the third day rise again.”

That evening at dusk, two disciples walked from Jerusalem on the road to Emmaus, and the resurrected Lord appeared to them and walked with them.

The book of Luke allows us to walk with them that evening:

“And it came to pass, that, while they communed together and reasoned, Jesus himself drew near, and went with them.

“But their eyes were holden that they should not know him.

“And he said unto them, What manner of communications are these that ye have one to another, as ye walk, and are sad?

“And the one of them, whose name was Cleopas, answering said unto him, Art thou only a stranger in Jerusalem, and hast not known the things which are come to pass there in these days?”

They told Him of their sadness that Jesus had died when they had trusted He would be the Redeemer of Israel.

There must have been affection in the risen Lord's voice as He spoke to these two sorrowful and mourning disciples.

As I continued to read, there came these words that warmed my heart, just as I had felt when I was a little boy:

“And they drew nigh unto the village, whither they went: and he made as though he would have gone further.

“But they constrained him, saying, Abide with us: for it is toward evening, and the day is far spent. And he went in to tarry with them.”

The Savior accepted that night the invitation to enter the house of His disciples. He sat at meat with them. He took bread, blessed it, broke it, and gave it to them. Their eyes were opened, and they knew Him. Then He vanished out of their sight.

na miejsce, zobaczyły, że kamień był odsunięty od grobowca, a Jego ciała nie było w środku.

Obok stali dwaj aniołowie, którzy zapytali sługi, dlaczego ogarnął je strach:

„Dlaczego szukacie żyjącego wśród umarłych?”

Nie ma go tu, ale wstał z martwych. Wspomnijcie, jak mówił wam, będąc jeszcze w Galilei, że Syn Człowieczy musi być wydany w ręce grzesznych ludzi i musi być ukrzyżowany, a dnia trzeciego powstać.”

Tego wieczoru, o zmierzchu, dwóch uczniów szło z Jerozolimy drogą do Emaus, i zmartwychwstały Pan ukazał się im i siedł z nimi.

Ewangelia Łukasza pozwala nam iść z nimi tego wieczoru:

„A gdy tak rozmawiali i nawzajem się pytali, sam Jezus, przybliżywszy się, siedł z nimi.

Lecz oczy ich były zasłonięte, tak że go poznać nie mogli.

I rzekł do nich: Cóż to za rozmowy, idąc, prowadzicie z sobą? I przystanęli przygnębieni.

A odpowiadając jeden, imieniem Kleopas, rzekł do niego: Czyś Ty jedyny pątnik w Jerozolimie, który nie wie, co się w niej w tych dniach stało?”

Powiedzieli Mu o swoim smutku z powodu śmierci Jezusa, a przecież ufali, że będzie Odkupicielem Izraela.

W głosie zmartwychwstałego Pana musiało być słyhać miłość, kiedy przemawiał do tych dwóch zasmuconych i pogrążonych w żałobie uczniów.

Gdy czytałem dalej, natknąłem się na słowa, które sprawiły, że zrobiło mi się ciepło na sercu, tak samo jak wtedy, gdy byłem małym chłopcem:

„I zbliżyli się do miasteczka, do którego zdążyli, a On okazywał, jakoby miał iść dalej.

I przymusili go, by został, mówiąc: Zostań z nami, gdyż ma się ku wieczorowi i dzień się już nachylił. I wstąpił, by zostać z nimi”.

Tego wieczoru Zbawiciel przyjął zaproszenie, aby wejść do domu Swoich uczniów. Zasiadł z nimi do stołu. Wziął chleb, pobłogosławił go, przełamał i dał im. Wtedy otworzyły się ich oczy i poznali Go. Następnie znikł im z oczu.

Luke recorded for us the feelings of those blessed disciples: “And they said one to another, Did not our heart burn within us, while he talked with us by the way, and while he opened to us the scriptures?”

The two disciples then rushed back to Jerusalem to tell the eleven Apostles what had happened. As they were sharing their experience, the Savior appeared again.

He stood in the midst of them and “saith unto them, Peace be unto you.” He then reviewed the prophecies of His mission to atone for the sins of all His Father’s children and to break the bands of death.

“And said unto them, Thus it is written, and thus it behoved Christ to suffer, and to rise from the dead the third day:

“And that repentance and remission of sins should be preached in his name among all nations, beginning at Jerusalem.

“And ye are witnesses of these things.”

Just as His beloved disciples, every child of Heavenly Father who has chosen to enter through the gate of baptism is under covenant to be a witness of the Savior and to care for those in need throughout our mortal lives. This commitment was made plain for us by the great Book of Mormon prophet Alma centuries ago at the Waters of Mormon:

“As ye are desirous to come into the fold of God, and to be called his people, and are willing to bear one another’s burdens, that they may be light;

“Yea, and are willing to mourn with those that mourn; yea, and comfort those that stand in need of comfort, and to stand as witnesses of God at all times and in all things, and in all places ... , even until death, that ye may be redeemed of God, ... that ye may have eternal life.”

As you are faithful to these promises, you will find that the Lord keeps His promise to be one with you in your service, making your burdens light. You will come to know the Savior, and in time you will come to be like Him and “be perfected in him.” By helping others for the Savior, you will find that you are drawing nearer to Him.

Many of you have loved ones who are wandering off the path to eternal life. You wonder what more you can do to bring them back. You

Łukasz zapisał dla nas uczucia tych błogosławionych uczniów: „I rzekli do siebie: Czyż serce nasze nie pałało w nas, gdy mówił do nas w drodze i Pisma przed nami otwierał?”

Ci dwaj uczniowie pośpieszyli wówczas z powrotem do Jerozolimy, aby powiedzieć jednastu Apostołom, co się stało. Kiedy opowiadali o swoich doświadczeniach, Zbawiciel ukazał się ponownie.

Staął pośród nich i „rzekł im: Pokój wam!”. Następnie przypomniał proroctwa dotyczące Jego misji, której celem było zadośćuczynienie za grzechy wszystkich dzieci Jego Ojca i zerwanie więzów śmierci.

„I rzekł im: Jest napisane, że Chrystus miał cierpieć i trzeciego dnia zmartwychwstać

i że, począwszy od Jerozolimy, w imię jego ma być głoszone wszystkim narodom upamiętanie dla odpuszczenia grzechów.

Wy jesteście świadkami tego”.

Tak jak Jego umiłowani uczniowie, każde dziecko Ojca Niebieskiego, które zdecydowało się wejść przez bramę chrztu, jest związane przymierzem, że będzie świadkiem Zbawiciela i będzie troszczyć się o potrzebujących przez całe doczesne życie. To zobowiązanie zostało nam jasno wyjaśnione wieki temu nad wodami Mormon przez wielkiego proroka Almę z Księgi Mormona:

„Jeśli pragniecie przystąpić do owczarni Boga i być nazwani Jego ludem, i pragniecie dźwigać jedni drugich brzemiona, aby były lekkie;

Zaiste, i jeśli chcecie płakać z tymi, którzy płaczą; zaiste, i pocieszać tych, którzy potrzebują pocieszenia, i stać jako świadkowie Boga o każdej porze i we wszystkim, i gdziekolwiek się znajdziecie, aż do śmierci, abyście mogli zostać odkupieni przez Boga i [...] mieć życie wieczne”.

Gdy będziecie wierni tym obietnicom, przekonacie się, że Pan dotrzymuje Swojej obietnicy i będzie z wami jednością w waszej służbie, czyniąc wasze brzemiona lekkimi. Poznacie Zbawiciela i z czasem staniecie się tacy jak On i „[będziecie] w Nim udoskonaleni”. Pomagając bliźnim w imieniu Zbawiciela, odkryjecie, że zbliżacie się do Niego.

Wielu z was ma bliskich, którzy zbaczają ze ścieżki prowadzącej do życia wiecznego. Zastanawiacie się, co jeszcze możecie zrobić, aby po-

can depend on the Lord to draw closer to them as you serve Him in faith.

You may remember the Lord's promise to Joseph Smith and Sidney Rigdon when they were away from their families on His errands: "My friends Sidney and Joseph, your families are well; they are in mine hands, and I will do with them as seemeth me good; for in me there is all power."

As you bind up the wounds of those in need, the Lord's power will sustain you. His arms will be outstretched with yours to succor and bless the children of our Heavenly Father.

Every covenant servant of Jesus Christ will receive His direction from the Spirit as they bless and serve others for Him. Then they will feel the Savior's love and find joy in being drawn closer to Him.

I am a witness of the Resurrection of the Lord as surely as if I had been there with the two disciples in the house on Emmaus road. I know that He lives.

This is His true Church—the Church of Jesus Christ. We will, on the Day of Judgment, stand before the Savior, face to face. It will be a time of great joy for those, in this life, who have drawn close to Him in His service and can eagerly anticipate to hear His words: "Well done, thou good and faithful servant."

I testify as a witness of the risen Savior and our Redeemer, in the name of Jesus Christ, amen.

wrócili. Możecie polegać na Panu, że się do nich zbliży, gdy będziecie Mu służyć z wiarą.

Być może pamiętacie obietnicę, jaką Pan złożył Józefowi Smithowi i Sidneyowi Rigdonowi, kiedy byli daleko od swoich rodzin, wykonując Jego zalecenia: „Przyjaciele moi, Sidneyu i Józefie, wasze rodziny mają się dobrze, są w moich rękach i postąpię z nimi, jako uznam za słuszne; bowiem jest we mnie wszelka moc”.

Kiedy będziecie opatrywać rany potrzebujących, wspierać będzie was moc Pana. Jego ramiona będą wyciągnięte razem z waszymi, aby nieść pomoc i błogosławić dzieci naszego Ojca Niebieskiego.

Każdy zobowiązany przymierzem sługa Jezusa Chrystusa otrzyma Jego kierownictwo od Ducha, gdy będzie błogosławił bliźnich i służył im w Jego imieniu. Wtedy poczują miłość Zbawiciela i odnajdą radość w zbliżaniu się do Niego.

Jestem świadkiem Zmartwychwstania Pana tak pewnym tego, jak gdybym był z tymi dwoma uczniami w tym domu na drodze do Emaus. Wiem, że On żyje.

To jest Jego prawdziwy Kościół — Kościół Jezusa Chrystusa. W Dniu Sądu staniemy przed Zbawicielem twarzą w twarz. Będzie to czas wielkiej radości dla tych, którzy w tym życiu zbliżyli się do Niego w Jego służbie, i z niecierpliwością oczekują Jego słów: „Dobrze, sługo dobry i wierny”.

O tym świadczę jako świadek zmartwychwstałego Zbawiciela i naszego Odkupiciela, w imię Jezusa Chrystusa, amen.